



德兰修女
Mother Teresa

嘉言录

郭良原◎编



海天出版社 (中国·深圳)

郭良原 〇 编

德兰修女
Mother Teresa

嘉言录



图书在版编目 (CIP) 数据

德兰修女嘉言录 / 郭良原编. —

深圳 : 海天出版社, 2015.1

ISBN 978-7-5507-1249-2

I. ①德… II. ①郭… III. ①特里萨修女 (1910 ~
1997) — 语录 IV. ①B979.935.1

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第292904号

德兰修女嘉言录

De Lan Xiu Nü Jia Yan Lu

出 品 人: 陈新亮

责任编辑: 徐丹娜

梁 萍

策划编辑: 于 辉

责任技编: 蔡梅琴

装帧设计: 蒋南松

插 图: 勾 特

出版发行: 海天出版社

地址: 深圳市福田区彩田南路海天综合大厦518033

网址: www.htph.com.cn

邮购电话: 0755-83460397

印刷: 深圳市新联美术印刷有限公司

开本: 787mmX1092mm 1/32

印张: 6.125

字数: 105千

版次: 2015年1月第1次

印次: 2015年2月第1次印刷

定价: 26.00元

名人谈德兰修女

她就是联合国，她就是世界和平。

——联合国前秘书长加利

对于那些曾经为她的无私奉献而感动的人来说，
德兰修女将永远活在他们心中。

——英国女王伊丽莎白二世

这是全人类的损失。在建立国际和平与公正、友爱平等的世界秩序中，我们将深深地缅怀她。

——南非前总统曼德拉

德兰修女给全世界数以百万计的孤儿和弃儿带来了爱和希望。

——美国前总统克林顿

她留给我们的祈祷和声音，是不分国界的，是超越了宗教和信仰的。

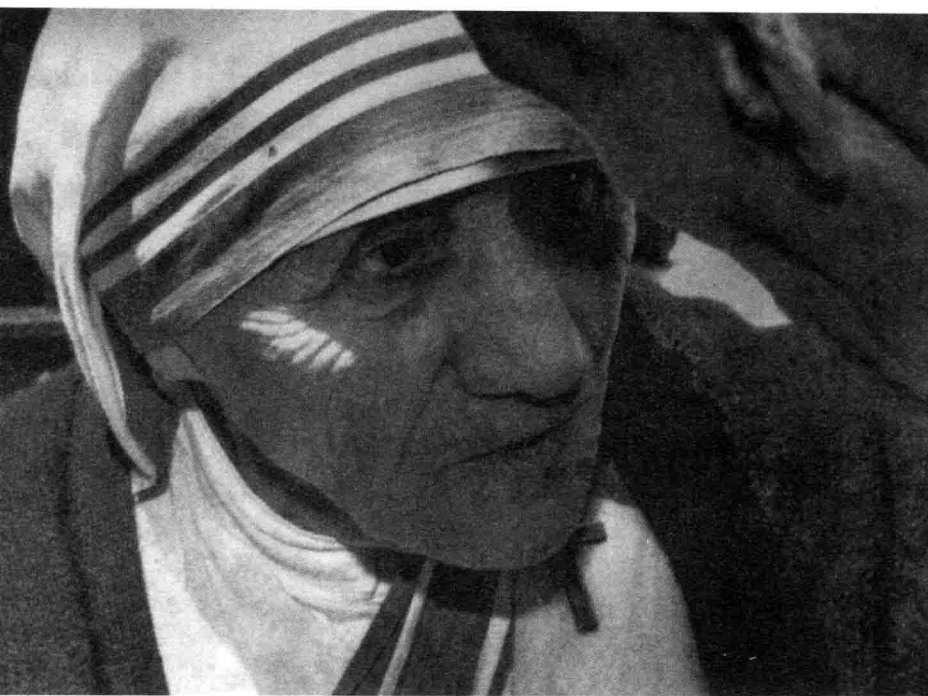
——法国前总统希拉克



她的一生都在为病人、被遗弃的人、没人关怀的人、流浪的人、垂死的人，以及那些内心饥渴的人——这些穷人中的穷人服务。

她把她的一生献给了穷人中的穷人。

她怀着非凡的爱，却做着最微小的事情。



德兰修女简介

德兰修女（1910～1997，又称做特蕾莎修女、泰瑞莎修女）的本名是艾格尼斯·刚察·博加丘（Agnes Gonxha Bojaxhiu），她是一个出生于奥斯曼帝国科索沃省斯科普里（前南斯拉夫联邦马其顿共和国的首都）的阿尔巴尼亚裔人。父亲尼格拉（Nikolla Bojaxhiu）是成功的地方杂货承包商，母亲名为Dranafila Bojaxhiu。她是小女儿，上有哥哥和姐姐（姐姐后来也成为修女）。她们在家中说阿尔巴尼亚语，是天主教家庭，她所居住的镇上有很多穆斯林和基督徒，仅有少数的天主教徒。

德兰修女很少提到她的童年生活，但她曾说，在12岁加入一个天主教的儿童慈善会时，她就感觉自己未来的职业是要帮助贫寒人士。15岁时，她和姐姐决定到印度接受传教士训练工作。随后，她进了爱尔兰罗雷托修会，并在都柏林及印度大吉岭接受传教士训练工作。三学期后，德兰修女正式到了印度的加尔各答，在圣玛莉罗雷托修会中学担任教职，主要是教地理。1931年，德兰正式成为修女，1937年5月更决定成为终身职业修女。20世纪40年代初期，德兰修女在圣玛莉罗雷托修会中学担任校长一职，但印度当时贫富差距非常大，校内一片安宁，校外却满街都是无助的麻风患者、乞丐、流浪孩童。1946年9月10日，德兰修女到印度大吉岭的修道院休息了一年，并强烈地感受到自己要为穷人服务，返回加尔各答后，她向当地的总主教请求离开学校和修会，但一直得不到许可。

1947年东巴基斯坦脱离印度独立，加尔各答涌入了数以万计的难民，大多数都是印度教徒，霍乱和麻风病失控，在街头巷尾爆发开来。于是加尔各答的街头越来越

越像是地狱，折磨着德兰修女的心。她不断向总主教以及梵蒂冈教廷请求，1948年，教皇庇护十二世终于同意德兰修女以自由修女身份行善，并拨给她一个社区和居所，让她去帮助有需要的穷人。德兰修女马上去接受医疗训练，并寻找帮手。1950年10月，德兰修女与其他12位修女，成立了仁爱传教修女会（Missionaries of Charity；又称博济会），并将教会的修女服改为印度妇女传统的莎丽，以白布镶上朴素的蓝边，成为博济会修女的制服。

有一天，德兰修女要到巴丹医院商量工作，在靠近车站的广场旁，发现了一位老妇人倒在路上，像是死了一般。德兰修女蹲下来仔细一看：破布裹着的脚，爬满了蚂蚁，头上好像被老鼠咬了一个洞，残留着血迹，伤口周围满是苍蝇和蛆虫。她赶紧替老妇人测量呼吸及脉搏，似乎还有一口气。于是，她赶走苍蝇，驱走蚂蚁，擦去血迹和蛆虫。德兰修女心想，如果任老妇人躺在那里，必死无疑。于是她暂时放弃了去巴丹的行动，请人帮忙把老妇人送到附近的医院。医院对这个没有家属的

老妇人不予理会，但医师在德兰修女的再三恳求下，便替老妇人医治，然后对德兰修女说：“必须暂时住院，等脱离危险期后，再找个地方静养。”德兰修女把病人托给医院后，立即到市公所保健所，希望能提供一个让贫困病人休养的场所。市公所保健所的所长是位热心的人，他仔细听完德兰修女的请求后，便带她来到加尔各答一座有名的卡里寺院，答应将寺庙后面信徒朝拜的一处地方免费提供给她使用。但受到印度教区婆罗门的强烈反对，理由是德兰修女不是印度人。然而德兰修女不畏反对，依然在街头抢救许多临危的病患到收容所替他们清洗，给他们休息的地方，其中也包括印度教的僧侣。此举感动了许多印度人，于是反对的声浪就渐渐地平息了。

自从找到这个落脚点后，不到一天的时间，修女们就将30多个最贫困痛苦的人安顿了下来。其中有个老人，在搬来那天的傍晚即断了气，临死前，他拉着德兰修女的手，用孟加拉语低声说：“我一生活得像条狗，而我现在死得像个人，谢谢了。”

光靠德兰修女及其他修女救助全加尔各答的垂死者是不可能的，但德兰修女有她自己独特的看法，她认为人类的不幸并不在于贫困、生病或饥饿，真正的不幸是当人们生病或贫困时没有人伸出援手，即使死去，临终前也应有个归宿，这就是德兰修女对垂死者的爱。

这所名副其实的贫病、垂死者收容院终于在1952年8月正式成立。当时，在入口处挂着一块牌子，上面写着“尼尔玛·刮德”，孟加拉语的意思就是“静心之家”。

7年后，德兰修女的“仁爱传教会”分别又在新德里和兰奇设立了两座这样的垂死者收容院。

20世纪60年代，德兰修女的收容院在加尔各答成为知名的地方，街头生病、需要帮助的患者都知道这个能够让他们安息的地方，收容所开始急速成长，因人手不足，开始招募世界各地的义工，透过义工的口口相传，也打开了世界的知名度。1969年，英国记者马科尔·蒙格瑞奇拍摄了一部以德兰修女为线索人物的纪录片《Something Beautiful for God》。片中反映出的收

容院和印度街头惊人的贫穷和无助，以及德兰修女决定终身侍奉最贫穷者的精神，让许多人相当感动，也让德兰修女变成了世界名人。

1971年，教皇庇护十二世颁给德兰修女“Pope John XXIII”和平奖；同年的肯尼迪奖也颁给了她。此外，德兰修女还获得1975年Albert Schweitzer国际奖、1985年美国自由勋章、1994年美国国会金牌、1996年美国名誉公民和许多大学的名誉学位。1979年12月10日，德兰修女获诺贝尔和平奖。当时，她拒绝了颁奖宴会和奖金，媒体问及她：“我们可以做什么促进世界和平？”她回答：“回家和爱您的家庭。”

后人赞她：她把一切都献给了穷人、病人、孤儿、孤独者、无家可归者和垂死临终者；她从12岁起，直到87岁去世，从来不为自己，而只为受苦受难的人活着……

1983年，德兰修女到罗马拜访教宗约翰·保罗二世时，心脏病第一次发作。1989年心脏病第二次发作时，她接受了人工心脏的安装，1991年从墨西哥拜访回来之

后，得了肺炎，健康状况日趋恶化。于是，她向博济会提出辞职，理由是她已无法像其他修女一样全天候照顾病患。在修会的秘密投票下，其他修女和修士都投票希望德兰修女留在博济会领导她们。

1997年3月13日，她退出了博济会。4月，德兰修女跌倒并伤到锁骨。8月，接受了心脏再移植手术，但健康并没有好转。同年9月，87岁的德兰修女逝世，印度为她举行了国葬。

目录

Contents

德兰修女简介

贫穷与穷人	002—017
爱与被爱	018—045
帮助与奉献	046—061
宽恕与祈祷	062—077
社会与和平	078—083
孩子与家庭	084—095
耶稣与圣洁	096—111
微笑与喜乐	112—119
苦难与死亡	120—125
寂静与冥想	126—135
自我与思考	136—155

德兰修女获奖致词	156—175
----------	---------

向德兰修女学习（代后记）	176—180
--------------	---------



